

# KENWOOD

FRANÇAIS

## OPM-A3

SYSTÈME D'ENCEINTES  
COMPACT À 3 UNITÉS  
MODE D'EMPLOI

DEUTSCH

KOMPAKT-3-LAUTSPRECHER-SYSTEM  
BEDIENUNGSANLEITUNG

COMPACT 3-DELIG  
LUIDSPREKERSYSTEEM  
GEBRUIKSAANWIJZING

NEDERLANDS

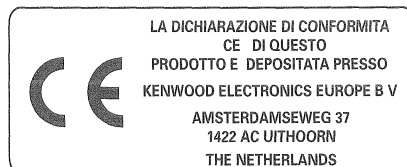
SISTEMA DI DIFFUSORI  
COMPATTO A 3 ALTOPARLANTI  
ISTRUZIONI PER L'USO

ITALIANO

SISTEMA COMPACTO DE  
ALTAVOCES FORMADO POR 3 UNIDADES  
MANUAL DE  
INSTRUCCIONES

KENWOOD CORPORATION

ESPAÑOL



## ***Prima di attivare l'alimentazione***

---

⚠ **Avvertenza** Per un uso sicuro dell'apparecchio, leggete attentamente questa pagina

**Le unità sono disegnate per il funzionamento che segue.**  
La Gran Bretagna e l'Europa ..... solo c.a. a 230 V

## ***Caratteristiche di questo prodotto***

---

### **Posizione di ascolto libera, senza la necessità di selezionarla.**

Non è necessario selezionare la posizione di ascolto come negli impianti stereo tradizionali. È possibile provare il piacere dell'ascolto del suono stereo in qualunque punto della stanza in cui si trovi.

### **Flessibilità di disposizione dei componenti, sia in orizzontale che in verticale.**




Questo sistema di diffusori viene configurato da un subwoofer e diffusori satellite compatti e può essere montato in tre modi diversi sul supporto fornito in dotazione. In tal modo, il sistema può essere disposto in modo da adattarsi al luogo in cui si desidera installarlo.

### **Terminale d'ingresso USB per un facile collegamento del sistema a personal computer.**

Il sistema può essere collegato ad un personal computer tramite il terminale d'ingresso USB. È il componente ideale di un sistema audio per computer desktop.



Point Source Audio e il relativo logo sono marchi di fabbrica di Kentech, USA

 <b>Prima di attivare l'alimentazione</b> .....	2
<b>Caratteristiche di questo prodotto</b> .....	2
 <b>Precauzioni per la sicurezza</b> .....	4
 <b>IMPORTANTI NORME DI SICUREZZA</b> .....	4

<b>Introduzione</b> .....	5
Configurazione del sistema	5
Accessori	5
Prima dell'installazione	6
Schermatura magnetica del subwoofer e televisore	6
Sibilo	6
<b>Installazione</b> .....	7
Installazione orizzontale del subwoofer	7
Installazione verticale del subwoofer	9
<b>Collegamento del sistema di diffusori</b> .....	12
Collegare il diffusore satellite e il subwoofer	12
Collegare il dispositivo di uscita esterno	12
Collegare l'alimentazione (adattatore CA)	13
<b>Nomi delle parti e loro funzione</b> .....	14
<b>Regolazione del suono</b> .....	15

<b>Preparativi prima di ascoltare l'audio da un terminale USB</b> .....	16
Installazione del driver	16
Controllare che il driver sia stato installato correttamente	17
Controllare che i segnali audio dal personal computer vengano riprodotti dai diffusori	17
<b>In caso di difficoltà</b> .....	19
<b>Dati tecnici</b> .....	20

**AVVERTENZA:** PER PREVENIRE FIAMME O RISCHI D'INFOLGORAZIONE NON ESPORRE QUESTO APPARECCHIO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ

## IMPORTANTI NORME DI SICUREZZA

Prima di utilizzare l'unità, leggete sempre per intero le norme di sicurezza e le istruzioni. Per ottenere i migliori risultati, seguite tutte le avvertenze sull'unità stessa e rispettate le istruzioni di uso. Conservate inoltre tutto il materiale illustrativo per poterlo consultare ancora in futuro.

- 1. Alimentazione** — L'unità deve essere alimentata solo con energia del tipo prescritto nel manuale o indicato sull'apparecchio.
- 2. Protezione del cavo di alimentazione** — I cavi di alimentazione devono venire stesi in modo che non possano venire calpestati o schiacciati da oggetti, facendo particolare attenzione alle giunzioni fra cavi e spine ed ai punti di ingresso dei cavi stessi nelle unità.
- 3. Apertura dell'unità** — Non aprite mai l'unità. Se le parti interne fossero toccate incidentalmente, una scarica elettrica molto grave potrebbe avere luogo.
- 4. Cadute** — Non fate cadere l'unità e non esponetela a forti urti. I danni riportati in tale caso non verrebbero coperti dalla nostra garanzia.
- 5. Ventilazione** — Evitate di impedire la ventilazione dell'unità coprendola con un panno, ecc.
- 6. Odori anormali** — Se notate odori anormali o fumo, spegnete l'unità e staccate immediatamente la presa di alimentazione. Entrate subito in contatto con personale tecnico o con il vostro rivenditore.
- 7. Sorgenti di calore** — Evitate di installare l'unità in posizioni esposte a luce solare diretta o vicino a sorgenti di calore, ad esempio condizionatori d'aria. In particolare, non lasciatela mai in automobile, soprattutto sul cruscotto.
- 8. Temperatura** — L'unità potrebbe non funzionare correttamente se fosse usata a temperature basse o sotto lo zero. La temperatura ideale è al di sopra dei 5° centigradi.
- 9. Acqua ed umidità** — L'unità non deve essere usata vicino ad acqua, ad esempio vicino a vasche, lavandini, lavabi, cantine umide, piscine.
- 10. Polvere ed umidità** — Evitate di installare l'unità in luoghi esposti a polvere ed umidità.
- 11. Vibrazioni** — Evitate di installare l'unità in posizioni non stabili, ad esempio un ripiano o un luogo soggetti a vibrazioni.
- 12. Campi magnetici** — Tenete l'unità lontana da sorgenti di campi magnetici come televisori, diffusori, radio, giocattoli elettrici o magnetici.
- 13. Pulizia** — Non pulite il mobile con solventi volatili come alcool, benzina, diluenti, ecc. Usate solo un panno asciutto.
- 14. Periodi di non uso** — Nei periodi in cui l'unità non viene usata, il cavo di alimentazione dovrebbe venire scollegato dalla presa.
- 15. Riparazioni che richiedono manodopera specializzata** — Affidate l'unità a personale specializzato se
  - A.** Il cavo di alimentazione ha subito danni.
  - B.** Oggetti o liquidi sono entrati nell'unità.
  - C.** L'unità ha preso la pioggia.
  - D.** L'unità non funziona bene o funziona al di sotto degli standard normali.
  - E.** L'unità ha subito forti urti.
- 16. Riparazioni** — L'utente non deve tentare riparazioni non descritte in questo manuale. Ogni altra operazione deve essere affidata a personale autorizzato.

# Introduzione

## Disimballaggio

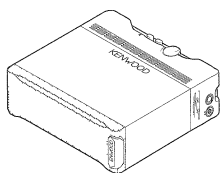
**Disimballare con l'apparecchio e accertarsi che tutti gli accessori siano presenti. sont présents.**

Se uno degli accessori manca o se l'apparecchio è danneggiato o non funziona, rivolgersi immediatamente al rivenditore. Se l'apparecchio vi è stato spedito, avvertire immediatamente il corriere. Kenwood raccomanda di conservare la scatola e il materiale d'imballaggio originali, nel caso di uno spostamento o spedizione futura dello apparecchio.

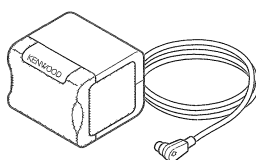
**Conservate questo manuale per poterlo consultare ancora in futuro.**

## Configurazione del sistema

Subwoofer (1 unità)

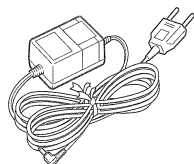


Diffusore satellite (1 unità)

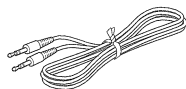


## Accessori

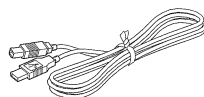
Adattatore CA  
(1 unità)



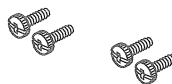
Cavo audio  
(tipo Mini Stereo)  
(1 m 1 pezzo)



Cavo USB  
(1 m 1 pezzo)



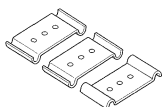
Viti per montaggio su  
supporto / Viti di fissaggio per  
installazione su staffa (4 pezzi)



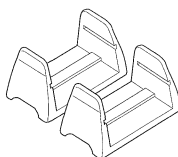
Staffa A (1 pezzo)



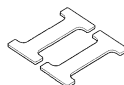
Staffa B  
(3 pezzi)



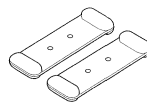
Supporto (2 pezzi)



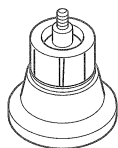
Piastre di  
sostegno  
(2 pezzi)



Piedini (2 pezzi)



Sostegno (1 pezzo)



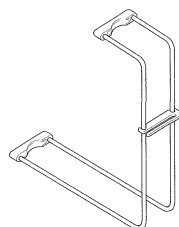
Vite di fissaggio  
(1 pezzo)



Dadi (4 pezzi)



Telaio del supporto  
(1 unità)



## **Prima dell'installazione**

Questo dispositivo può essere utilizzato come diffusore per componenti audio o per DVD portatili, personal computer, ecc. Vedere la sezione dal titolo "Installazione" a partire da pagina 7 per istruzioni sul metodo di installazione.

### **Note**

- Installare questo dispositivo in una posizione in cui sia possibile staccare facilmente la spina del cavo di alimentazione dell'adattatore CA dalla presa. In caso di problemi, disinserire immediatamente la spina dell'adattatore CA dalla presa.
- Se si desidera cambiare il metodo di installazione, procedere solo dopo aver disinserito la spina del cavo di alimentazione.

## **Schermatura magnetica del subwoofer e televisore**

Questo sistema di diffusori può essere installato nelle immediate vicinanze di un televisore. Tuttavia, i colori potrebbero apparire irregolari a seconda del modo in cui viene installato. L'uso della funzione incorporata di auto-smagnetizzazione del televisore può ridurre le irregolarità di colore. Pertanto, si consiglia di installare il sistema di diffusori usando il seguente metodo:

1. Spegnerne l'alimentazione principale del televisore, quindi installare il sistema di diffusori.
  2. Accendere l'alimentazione principale del televisore trascorsi almeno 30 minuti dall'installazione del sistema di diffusori.  
Se permangono irregolarità di colore, installare il sistema di diffusori in una posizione più distante dal televisore.
- Se nei pressi del sistema di diffusori viene posto un magnete o un altro oggetto generante un campo elettromagnetico, l'interazione fra questo e il sistema di diffusori potrebbe dar luogo a irregolarità di colore nel televisore. Pertanto, prestare attenzione durante l'installazione del sistema di diffusori.
  - L'induzione proveniente dalle onde elettromagnetiche generate dal televisore può causare l'emissione di suono dai diffusori anche quando il sistema è spento. In questi casi, installare il sistema di diffusori ad una distanza maggiore dal televisore.

## **Sibilo**

Se questo sistema di diffusori viene installato in prossimità di un giradischi analogico, l'aria sulla superficie dei diffusori nonche l'aria circostante verrà fatta vibrare dal suono emesso dai diffusori e potrebbe verificarsi un effetto di sibilo (detto reazione).

In questi casi, aumentare la distanza fra il giradischi analogico e il sistema di diffusori o abbassare il volume dei diffusori durante l'uso.

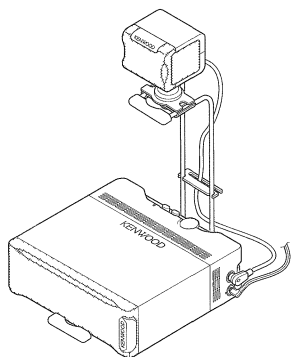
In alcuni casi piuttosto rari, il fenomeno di sibilo può verificarsi con un registratore a cassette, un lettore CD, un registratore MD o un lettore DVD, dando luogo a distorsioni del suono o disturbi dell'immagine. Anche in questi casi, installare il sistema di diffusori ad una distanza maggiore dalla sorgente o abbassare il volume.

# Installazione

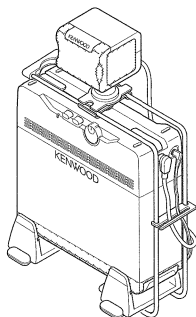
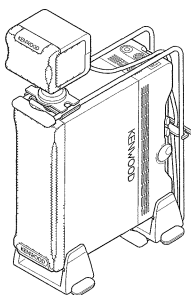
Questo sistema di diffusori deve essere installato ed utilizzato come mostrato di seguito

Installare il diffusore satellite sul telaio del supporto. Vedere le rispettive pagine di riferimento per istruzioni sul metodo di installazione

## Installazione orizzontale del subwoofer (descritta a destra)



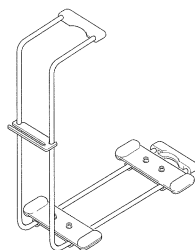
## Installazione verticale del subwoofer (pagina 9)



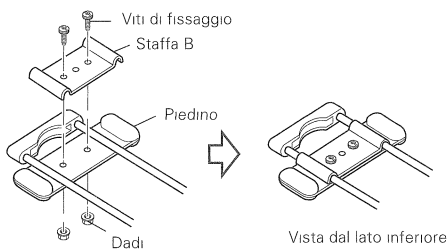
## Installazione orizzontale del subwoofer

Installare il sistema di diffusori su una superficie piana

### Montare il telaio del supporto



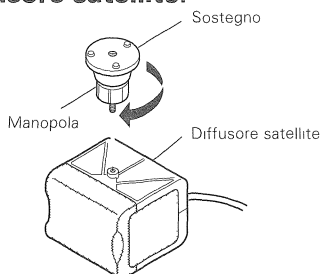
Posizionare la staffa B sul piedino come mostrato nella figura, quindi fissarli al telaio del supporto mediante le viti di fissaggio fornite in dotazione.



Installare sul telaio due piedini in modo che siano il più possibile distanti l'uno dall'altro

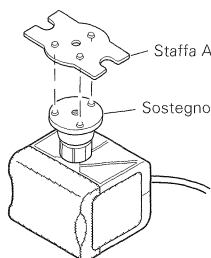
## Installare i diffusori

- 1** Installare il sostegno sul diffusore satellite.



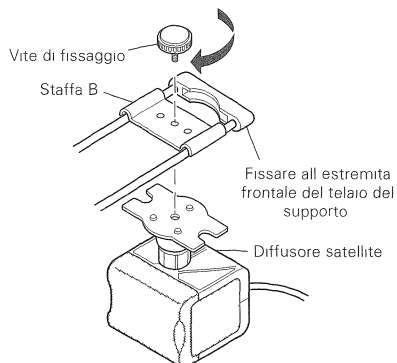
Stringere saldamente la manopola del sostegno, quindi installare il diffusore dopo essersi accertati che il sostegno non sia allentato

- 2** Collocare la staffa A sul sostegno come mostrato nella figura e fissarla.



Allineare i perni del sostegno (凸) con le rientranze della staffa A (凹) e accoppiarli

- 3** Collocare la staffa B del telaio del supporto sulla staffa A del diffusore satellite come mostrato nella figura, quindi fissare il diffusore al telaio del supporto mediante le viti di fissaggio fornite in dotazione.



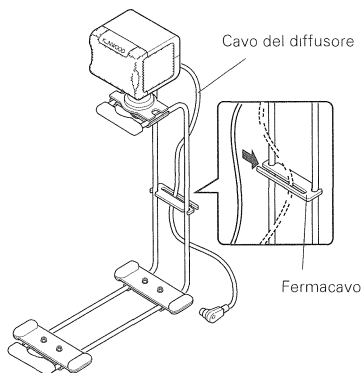
Fissare il diffusore satellite all'estremità frontale del telaio del supporto

### POINT

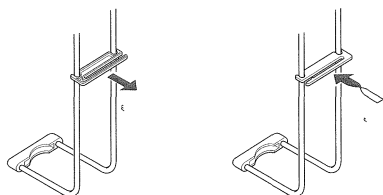
- La direzione e l'inclinazione del diffusore satellite puo essere cambiata liberamente. Vedere a pagina 11, "Regolazione della direzione e dell'inclinazione del diffusore satellite" per istruzioni sul metodo di regolazione



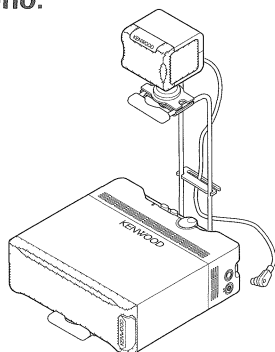
- 4** Far passare il cavo proveniente dal diffusore satellite attraverso il fermacavo.



È possibile rimuovere il fermacavo, invertirne il lato superiore o inferiore e quindi reinstallarlo



- 5** Collocare il subwoofer sul piedino.

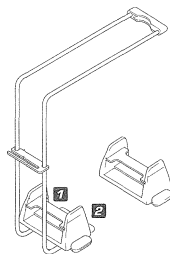


Collocare il subwoofer orizzontalmente sopra il piedino

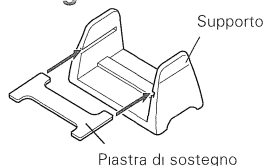
## Installazione verticale del subwoofer

Installare il sistema di diffusori in una posizione piatta

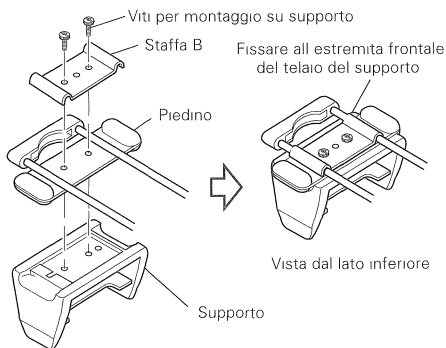
### Montare il telaio del supporto



- 1** Applicare le piastre di sostegno nei supporti come mostrato nella figura.



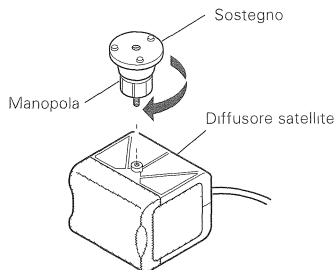
- 2** Assemblare il piedino, la staffa B e il supporto come mostrato nella figura, quindi fissarli insieme con le viti fornite in dotazione.



Fissare il supporto all'estremità frontale del telaio

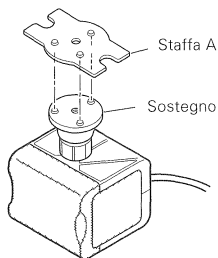
## Installare i diffusori

- 1** Installare il sostegno sul diffusore satellite.



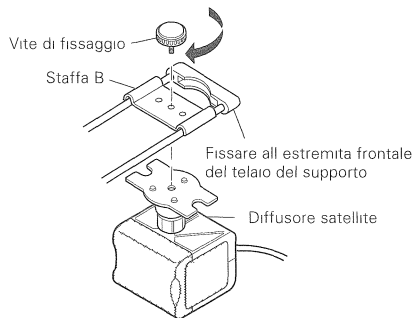
Stringere saldamente la manopola del sostegno, quindi installare quest'ultimo sul diffusore dopo essersi accertati che il sostegno non sia allentato.

- 2** Collocare la staffa A sul sostegno come mostrato nella figura e fissarla.



Allineare i perni del sostegno (☐) con le rientranze della staffa A (☐) e accoppiarli.

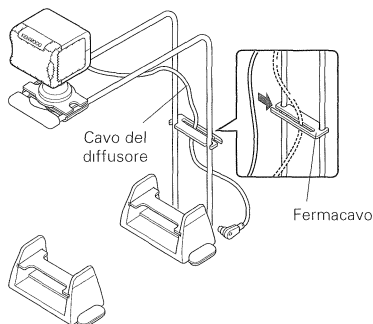
- 3** Collocare la staffa B del telaio del supporto sulla staffa A del diffusore satellite come mostrato nella figura, quindi fissare il diffusore al telaio del supporto mediante le viti di fissaggio fornite in dotazione.



### POINT

- La direzione e l'inclinazione del diffusore satellite può essere variata liberamente. Vedere a pagina 11, "Regolazione della direzione e dell'inclinazione del diffusore satellite" per istruzioni sul metodo di regolazione.

- 4** Far passare il cavo proveniente dal diffusore satellite attraverso il fermacavo.

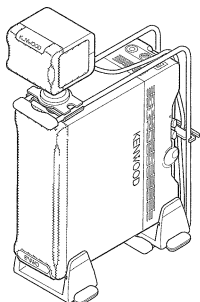


## 5 Collocare il subwoofer sui supporti.

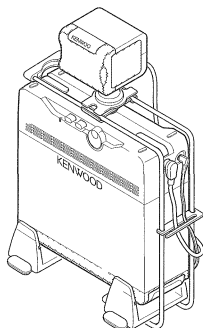
Il subwoofer può essere installato verticalmente nei seguenti due modi

### ● Installare il subwoofer in modo che il lato del diffusore sia rivolto in avanti.

(Il logo KENWOOD si trova sul lato destro)

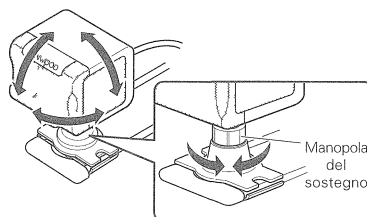


### ● Installare il subwoofer in modo che il lato del diffusore sia rivolto verso il basso.



## Regolazione della direzione e dell'inclinazione del diffusore satellite

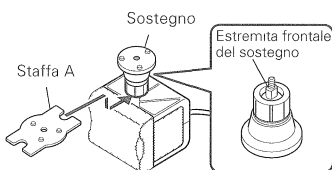
È possibile variare la direzione e l'inclinazione del diffusore satellite come mostrato nella figura allentando la manopola del sostegno. Stringere nuovamente la manopola del sostegno e fissare saldamente il diffusore satellite dopo averlo disposto nella direzione e nell'inclinazione desiderata.



## POINT

- Quando si regola la posizione del diffusore satellite, accertarsi di aver prima tolto il subwoofer dal telaio del supporto.

## Rimozione del sostegno dal diffusore satellite

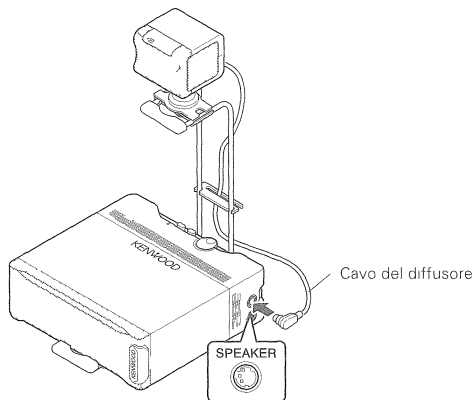


Se si sta rimuovendo il sostegno dal diffusore satellite, accoppiare l'incavo della staffa A sull'estremità frontale del sostegno, quindi ruotare la staffa A per rimuovere il sostegno.

## Collegamento del sistema di diffusori

### Collegare il diffusore satellite e il subwoofer

Collegare il cavo del diffusore satellite al terminale SPEAKER del subwoofer.



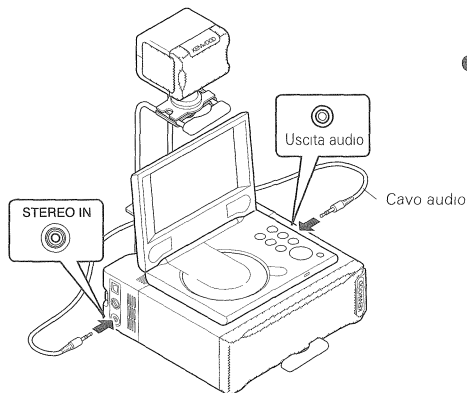
- Note:**
- Non collegare al terminale SPEAKER del subwoofer alcun altro connettore eccetto il cavo del diffusore satellite (terminale a 6 piedini) fornito con il sistema di diffusori
  - Non collegare il cavo del diffusore satellite ad alcun altro dispositivo eccetto il subwoofer

### Collegare il dispositivo di uscita esterno

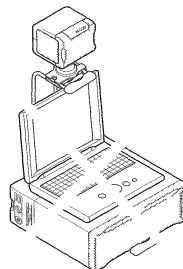
Servendosi dei cavi audio forniti in dotazione, collegare il terminale di uscita audio (o il terminale di uscita cuffie) del dispositivo a cui si desidera collegare i diffusori, quindi collegare il cavo USB fornito in dotazione con il sistema di diffusori al terminale USB del dispositivo

**Se si sta collegando il terminale di uscita audio al terminale STEREO IN del subwoofer con il cavo audio fornito in dotazione.**

Esempio Ascolto dell'audio da un lettore CD, MD o DVD portatile, amplificato attraverso questi diffusori

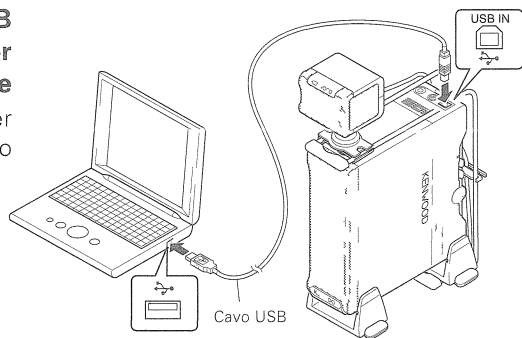


- **Non appoggiare il computer notebook sul subwoofer per utilizzarlo in questa posizione.**



## Se si sta collegando il terminale USB al terminale USB IN del subwoofer con il cavo USB fornito in dotazione

Esempio Collegamento di un computer notebook o di un altro dispositivo dotato di terminale USB



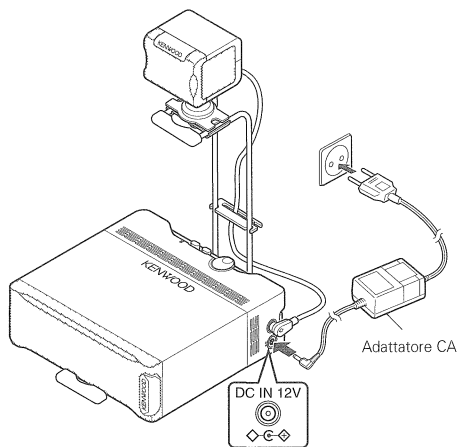
### POINT

- Per poter utilizzare un dispositivo USB, è necessario installare il driver USB sul personal computer che si desidera collegare. Vedere la sezione relativa al metodo d'installazione del driver USB a pagina 16
- In caso di collegamento ad un dispositivo di uscita esterno tramite connessione analogica, impostare il controllo "Impostazione diffusore" del dispositivo su 2 canali (stereo). Per informazioni, consultare il manuale di istruzioni o altra documentazione fornita con il dispositivo di uscita esterno

## Collegare l'alimentazione (adattatore CA)

Collegare l'adattatore CA accessorio al subwoofer dopo aver effettuato tutti i collegamenti.

**Nota:** Prima di collegare l'adattatore CA, premere il tasto Power sulla posizione Standby. Se si collega l'adattatore CA con il tasto Power in posizione On, i diffusori potrebbero danneggiarsi.

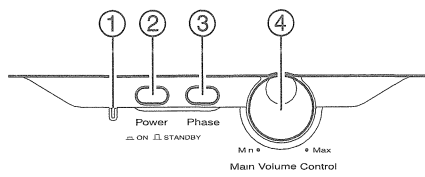


### POINT

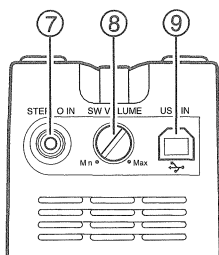
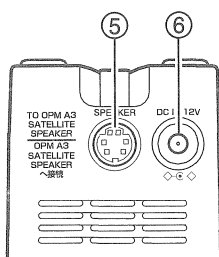
- Inserire saldamente tutti i cavi di collegamento. Se i connettori non sono inseriti a fondo, il suono non verrà emesso o potranno essere generati rumori.
- Accertarsi di aver disinserito la spina del cavo di alimentazione dalla presa prima di collegare e scollegare i cavi di collegamento. Se si collegano e scollegano i cavi di collegamento lasciando la spina del cavo di alimentazione inserita nella presa, i diffusori potrebbero funzionare in modo anomalo o danneggiarsi.
- Leggere il manuale di istruzioni del dispositivo a cui si stanno collegando i diffusori.

# Nomi delle parti e loro funzione

## Subwoofer (SW)



KENWOOD



- 1 Spia di accensione**  
Si accende all'accensione del sistema
- 2 Tasto Power**  
Premere questo tasto per accendere il sistema o per attivare il modo standby
- 3 Tasto Phase**  
Premere questo tasto per commutare la fase  
 Fase positiva  
 Fase negativa
- 4 Manopola Main Volume Control**  
Ruotare questa manopola per regolare contemporaneamente il volume del subwoofer e quello del diffusore satellite
- 5 Terminale SPEAKER**  
Collegare a questo terminale il cavo del diffusore proveniente dal diffusore satellite
- 6 Terminale DC IN**  
Collegare a questo terminale l'adattatore CA accessorio
- 7 Terminale STEREO IN**  
Collegare a questo terminale il cavo audio accessorio
- 8 Manopola SW VOLUME (volume subwoofer)**  
Ruotare questa manopola per regolare il volume del subwoofer
- 9 Terminale USB IN**  
Collegare a questo terminale il cavo USB accessorio



Se questo sistema di diffusori viene collegato ad un ingresso di livello eccessivamente elevato, la qualità del suono sarà scarsa o i diffusori potrebbero danneggiarsi. Prestare attenzione ai seguenti punti

- Non utilizzare questi diffusori con il controllo dei toni o del loudness del dispositivo a cui sono collegati su un livello di volume elevato della gamma delle frequenze basse, oppure con un livello di uscita elevato
- Ruotare la manopola di controllo del volume principale sul livello minimo prima di accendere o spegnere il dispositivo di uscita
- Quando il volume principale è abbassato non viene emesso alcun suono dal subwoofer, anche aumentando separatamente il volume del subwoofer. Aumentare il volume del subwoofer dopo aver aumentato il volume principale

# Regolazione del suono

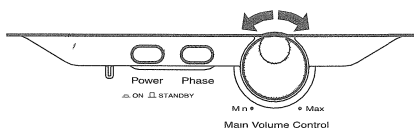
È possibile regolare il suono agendo sul volume e sulla fase per adattarlo alle condizioni della stanza in cui sono installati i diffusori e alle caratteristiche degli altri diffusori utilizzati. Normalmente, il suono deve essere regolato in modo da poter sentire con naturalezza dalla posizione di ascolto la gamma delle frequenze basse riprodotte.

## Regolazione del volume (volume principale, volume SW (subwoofer))

Ruotare le manopole Main Volume Control e SW VOLUME finché il volume del diffusore satellite e quello del subwoofer non è bilanciato.

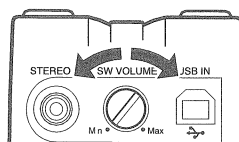


- Non è possibile regolare separatamente il volume del diffusore satellite. Inoltre, quando il volume principale è abbassato non viene emesso alcun suono dal subwoofer, anche aumentando separatamente il volume del subwoofer.



KENWOOD

Volume principale

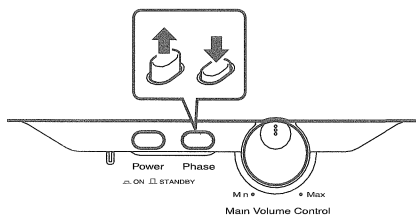


Volume SW (subwoofer)

## Commutazione della fase

Premere il tasto Phase e modificare la fase nei seguenti casi:

- Quando la combinazione del suono emesso dal diffusore satellite e del suono della gamma delle frequenze basse riprodotte dai diffusori ha un suono innaturale.
- Quando il volume presso la posizione di ascolto normale è eccezionalmente basso a causa dell'influenza della stanza o della posizione di installazione.



KENWOOD

Questa sezione è basata esclusivamente sulla versione inglese del sistema operativo Windows. Prima di collegare per la prima volta questo sistema di diffusori ad un personal computer tramite il terminale USB è necessario installare il driver. Il driver viene installato sul personal computer.

## Requisiti del personal computer utilizzato

Si consiglia un personal computer dotato di terminale USB con processore Pentium® MMX 200 MHz o superiore e sui cui è installato Windows 98® SE. Questo prodotto è compatibile con lo standard USB versione 1.0.

## Ambiente operativo del sistema di diffusori

Questo sistema è compatibile con frequenze di campionamento di 48 kHz, 44.1 kHz e 32 kHz. Il sistema è inoltre in grado di ricevere dati audio stereo e mono a 16 bit.

## Operazioni preliminari all'installazione del driver

Accertarsi che Windows® 98 SE possa essere avviato normalmente.

Il driver corrisponde a questo prodotto e incluso tra i driver standard di Windows® 98 SE. Pertanto potrebbe essere necessario caricare il CD-ROM di Windows® 98 SE. Tenere quindi a portata di mano il CD-ROM di Windows® 98 SE. Inoltre accertarsi che sia possibile utilizzare l'unità CD-ROM (nei modelli con Windows® 98 SE preinstallato il driver potrebbe essere già stato copiato sul disco rigido). Prima dell'installazione controllare le seguenti impostazioni del BIOS del personal computer:

- La funzione USB deve essere impostata su 'Enabled'.
- L'IRQ della porta USB deve essere impostato su 'Auto' o su un numero di IRQ utilizzabile. Se le suddette impostazioni non sono corrette, questo sistema di diffusori non verrà riconosciuto correttamente e i diffusori potrebbero non funzionare.

## POINT

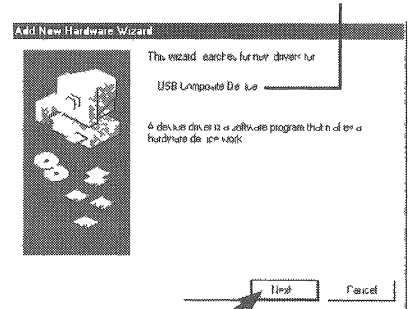
- Alcuni personal computer e schede madre non prevedono le suddette impostazioni. Consultare il manuale di istruzioni del personal computer o della scheda madre per verificare la presenza o meno di questi parametri e per conoscere il metodo di impostazione.

## Installazione del driver

- 1** Accendere il personal computer. Windows® 98 SE verrà avviato.
- 2** Accendere il sistema di diffusori e collegarlo al personal computer con un cavo USB. (Vedere a pagina 13.)  
Il sistema di diffusori verrà rilevato automaticamente. Non scollegare o collegare il cavo USB durante il rilevamento del sistema di diffusori da parte del personal computer. Se il sistema di diffusori non viene rilevato dopo alcuni secondi, collegare nuovamente il cavo USB. Se il sistema di diffusori continua a non essere rilevato, riavviare Windows® 98 SE.

- 3** Installare il driver seguendo le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Verrà visualizzato USB Composite Device o USB Audio Device.



Fare clic su [Next]. Se non è possibile fare clic su [Next] o se sullo schermo del personal computer vengono visualizzate istruzioni, eseguire l'operazione indicata dalle istruzioni.



## POINT

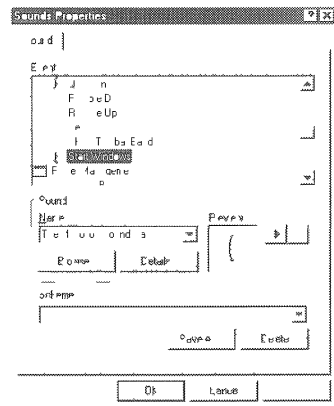
- I 2 tipi di periferiche USB installate verranno visualizzate in Device Manager solo se il sistema di diffusori è acceso e il cavo USB è collegato. Se il sistema di diffusori non è collegato, questo non verrà visualizzato in Device Manager. Pertanto, prestare attenzione in questa fase.

### **Controllare che i segnali audio dal personal computer vengano riprodotti dai diffusori**

- 1 Regolare il volume del sistema di diffusori su un livello appropriato.

- 2 Aprire [Start] → [Settings] → [Control Panel] → [Sounds].

- 3 Selezionare "Start Windows", quindi fare clic sul pulsante "Play".



Se dai diffusori è possibile sentire il suono associato all' "Start Windows", l'installazione del driver è completata.

Anche se il personal computer soddisfa tutti i requisiti necessari, questo sistema di diffusori potrebbe non funzionare normalmente o potrebbe non riprodurre correttamente il suono a causa di caratteristiche tecniche inerenti al personal computer o di differenze software nell'ambiente utente dell'utilizzatore.

### **Controllare che il driver sia stato installato correttamente**

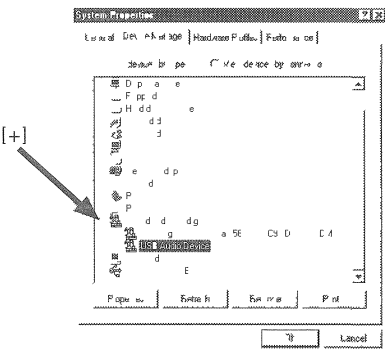
Controllare che "USB Composite Device" e "USB Audio Device" siano state installate.

- 1 Aprire [Start] → [Settings] → [Control Panel] → [System] → [Device Manager].

A seconda del personal computer utilizzato, potrebbe essere necessario attivare la funzione USB nelle impostazioni del BIOS. Per informazioni, consultare il manuale di istruzioni del personal computer.

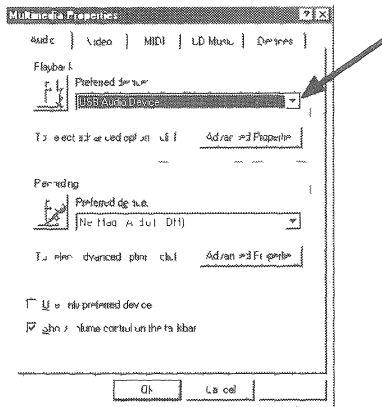
- 2 Fare clic sul simbolo "+" davanti a ciascuna categoria ed esaminare le periferiche elencate sotto ciascuna categoria.

Verificare che "USB Audio Device" sia elencata sotto la categoria "Sound video and game controllers". Verificare che "USB Composite Device" sia elencata sotto la categoria "Universal Serial Bus controllers".



Se non si sente il suono associato all'"Start Windows", controllare i seguenti punti.

- Aprire [Start] → [Settings] → [Control Panel] → [Multimedia Properties] e controllare che la "Preferred device" sia "USB Audio Device". Se non è "USB Audio Device", fare clic su (▼) per aprire il menu a discesa quindi selezionare "USB Audio Device".



**Nota:** Selezionare questa opzione anche nel caso il suono venga emesso da un'altra scheda audio.

- Aprire [Start] → [Programs] → [Accessories] → [Entertainment] → [Volume Control] e controllare se il livello del volume è troppo basso o se nella casella di controllo "Mute" appare un simbolo di spunta. Se il livello del volume è basso, spostare l'indicatore scorrevole per aumentarlo. Se nella casella di controllo "Mute" appare un simbolo di spunta, rimuoverlo.

Se durante l'uso si verificano problemi, controllare i seguenti punti.

**Se il sistema di diffusori non viene riconosciuto.**

- Collegare saldamente il cavo USB al sistema di diffusori e al personal computer.
- Se si utilizza un hub USB e il cavo USB è collegato all'hub, accertarsi che l'hub funzioni correttamente. Oppure, provare a cambiare la porta a cui è collegato il cavo USB.

**Se non viene emesso alcun suono o se il volume è molto basso:**

- Controllare che l'impostazione del controllo volume sia corretta, che la periferica preferenziale sia quella corretta o che l'opzione di disattivazione del suono non sia selezionata.

**Se nel suono vi sono delle interruzioni:**

- Il suono potrebbe essere interrotto durante l'output audio se un'operazione del computer utilizza eccessive risorse del processore. Evitare di eseguire operazioni che richiedono risorse eccessive del processore.
- Potrebbero verificarsi interruzioni nel suono se viene collegato o scollegato un altro cavo USB durante l'output audio. Evitare di collegare o scollegare i cavi USB di altre periferiche durante l'utilizzo del sistema di diffusori.

**Viene generato eccessivo rumore:**

- Se il sistema di diffusori viene collocato accanto ad un dispositivo che genera un forte campo elettromagnetico (come un televisore), nei diffusori verranno generati numerosi disturbi. Installare il sistema di diffusori in un luogo sufficientemente distante dalla sorgente del campo elettromagnetico intenso per eliminare l'interferenza.

Windows® 98 e un marchio di Microsoft Corporation che può essere registrato negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Pentium® e un marchio registrato di Intel Corporation negli USA e in altri paesi.

## In caso di difficoltà

Nel caso in cui il sistema di diffusori non funzioni correttamente, di seguito sono indicati alcuni consigli che possono contribuire a risolvere gli inconvenienti.

<b>Problema</b>	<b>Possibile causa</b>	<b>Soluzione</b>
Non viene emesso alcun suono.	<ul style="list-style-type: none"><li>● I cavi di collegamento non sono inseriti a fondo.</li><li>● Al terminale SPEAKER è collegato un cavo diverso da quello accessorio del diffusore satellite (come un connettore di una tastiera o di un mouse per personal computer).</li><li>● La manopola Main Volume Control è ruotata su Min (minimo).</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Vedere "Collegamento del sistema di diffusori" a pagina 12 ed effettuare i collegamenti correttamente.</li><li>● Collegare il cavo accessorio del diffusore satellite.</li><li>● Ruotare la manopola Main Volume Control e regolare il volume su un livello appropriato.</li></ul>
Non viene emesso alcun suono dal subwoofer.	<ul style="list-style-type: none"><li>● La manopola SW(subwoofer) VOLUME è ruotata su Min (minimo).</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Ruotare la manopola SW VOLUME e regolare il volume su un livello appropriato.</li></ul>
Il livello audio è basso.	<ul style="list-style-type: none"><li>● La selezione della fase non è appropriata.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Provare a premere il tasto Phase e a commutare la fase.</li></ul>

Sistema Sistema di diffusori attivi con amplificatore incorporato (schermato magneticamente)

### Sezione audio

Potenza d'uscita  
Subwoofer 10 W / 200 Hz (EIAJ, 4 Ω)  
Diffusore satellite  
Sinistro, Destro Ingresso L-R 3 W x 2 /  
1 kHz (EIAJ, 8 Ω)  
Centrale Ingresso L+R, 3 W / 1 kHz  
(EIAJ, 8 Ω)  
Terminale d'ingresso (sensibilità/impedenza)  
Terminale STEREO IN 600 mV / 14 kΩ  
Commutazione di fase Positiva / Negativa

### Sezione diffusore

Configurazione Tipo Bass Reflex  
Subwoofer  
Unità diffusore 64 mm x 160 mm x 1  
(tipo a cono ovale)  
Impedenza nominale 4 Ω  
Diffusore satellite  
Unità diffusore 40 mm x 3  
Impedenza nominale 8 Ω

### Generali

Adattatore CA CC 12 V

#### Dimensioni

Installato in posizione orizzontale (compreso il diffusore satellite e il supporto)  
Larghezza 238 mm  
Altezza 386 mm  
Profondità 257 mm

Installato in posizione verticale (compreso il diffusore satellite e il supporto con il lato del diffusore del subwoofer rivolto in avanti)  
Larghezza 116 mm  
Altezza 386 mm  
Profondità 257 mm

Installato in posizione verticale (compreso il diffusore satellite e il supporto con il lato del diffusore del subwoofer rivolto verso il basso)  
Larghezza 257 mm  
Altezza 386 mm  
Profondità 116 mm

Peso (netto) 2,3 kg  
(compreso il diffusore stellite e il supporto)



- KENWOOD è impegnata nello sviluppo continuo dei propri prodotti. Pertanto, le specifiche tecniche sono soggette a modifica senza preavviso.

# KENWOOD

### Per vostra referenza

Riportate il numero di serie, indicato sul retro dell'unità, nell'apposito spazio sulla carta di garanzia e nello spazio qui sotto. Citate il numero del modello e di serie ogni volta che vi rivolgete al vostro rivenditore per informazioni o assistenza.

Modello \_\_\_\_\_

Numero di serie \_\_\_\_\_